



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ सं /Ref. No:- AAI/KOL/ENGG(C)/W.O. – 01 /2023 -24 /102

दिनांक /Date :- 09.06.2023

[स्पीड पोस्ट द्वारा/ BY SPEED POST]

सेवा में/To

मे. सुनील कुमार महाथा

M/S SUNIL KUMAR MAHATHA

बांधोग्रा, पि ओ : सतनपुर, पि एस – पिन्द्राजोरा

Bandhgora PO: Satanpur, PS - Pindrajora, .

बोकारो स्टील सिटी, बोकारो – 827013 (झारखंड)

Bokaro Steel City, Bokaro-827013 (Jharkhand)

विषय/Sub :- अनुयल मेंटेनेंस रेट कांट्रैक्ट फॉर सिविल वर्क्स इन ऑपरेशनल एंड नॉन
ऑपरेशनल एरिया, एट बोकारो एयरपोर्ट, बोकारो (2023-24)।

Annual Maintenance Contract for Civil Works in operational and non
operational area at Bokaro Airport, Bokaro during (2023-24).

संदर्भ/ Ref.: (i) आपकी निविदा दिनांक: 18.05.2023/ Your tender dated 18.05.2023.

महोदय /Dear Sir (s),

1. उपरोक्त कार्य के लिए आपकी निविदा अनुसूची 'ए' (डीएसआर'2021 और अतिरिक्त विविध आइटम) में निहित दर से 46.20% (छियालीस दसमलव दो शून्य प्रतिशत) नीचे है, आपके द्वारा उद्धृत प्रतिशत दर पर, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार किया जाती है। इस अनुबंध के माध्यम से किए जाने वाले कार्य का मूल्य 25,42,373/- जीएसटी रहित (रुपये पच्चीस लाख बयालीस हजार तीन सौ तिहत्तर मात्र) तक सीमित है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the percentage rates quoted by you which is 46.20% (Forty Six Point Two Zero Percent) Below the rates contained in Schedule 'A' (DSR'2021 and additional Misc. items). The value of work to be carry out through this contract is limited to Rs. 25,42,373/- Excl GST (Rupees Twenty five lakh forty two thousand three hundred and seventy three Only).

Contd./-2

RHQ- Eastern Region, 1st Floor, New Operational Complex,
Airports Authority of India, NSCBI Airport, Kolkata 700052

आ.वि.प्रा./A.A.I.
ने.सु.च.बो.अं. हवाई अड्डा/N.S.C.B.I. Airport
कोलकाता/Kolkata 700052
वरिष्ठ प्रबंधक (अभिन.सि.प्र.शे./Sr.Mgr.(Engg.-Civil)ER
विनय प्रकाश/Vinay Prakash



Page-2

2. वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि- सिविल) ए ए आइ, बोकारो एयरपोर्ट, बोकारो -827001 इस कार्य के कार्य प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक 18-06-2023 तक वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि- सिविल), पूर्वी क्षेत्र, ए ए आइ, ने.सु.च.बो.अं. हवाईअड्डा, कोलकाता-700052 के कार्यालय में उपस्थित होकर संविदा अनुबंध को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। अनुबंध 100/- रुपये के गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर सम्पादित किया जाएगा, स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Senior Manager (E-C), AAI, Bokaro, Bokaro Airport -827001 shall be the Engineer-In-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of Senior Manager (Engg-Civil), Eastern Region, Airports Authority of India, NSCBI Airport, Kolkata-700052 by 18-06-2023 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a **non-judicial stamp paper of value of Rs.100/- (Rupees One Hundred only)** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. निविदा के साथ प्राप्त धरोहर राशि रुपया 50848 (पचास हजार आठ सौ अड़तालीस मात्र) को संविदा के अनुसार प्रतिभूति निक्षेप राशि का हिस्सा मानकर उसमें बदल दिया गया है। कृपया शेष प्रतिभूति निक्षेप राशि रुपया 2,03,390/- (रुपए दो लाख तीन हजार तीन सौ नब्बे मात्र) इस पत्र के निर्गत दिनांक से दस दिनों के भीतर जमा करें अन्यथा उक्त धनराशि की कटौती संविदा प्रपत्र की उक्त संदर्भित शर्त संख्या 1A पृष्ठ संख्या 16 (जीसीसी) के अनुसार चालू लेखा बिलो से की जाएगी।

The Earnest Money Deposit of Rs. 50,848/- (Rupees Fifty thousand eight hundred eight Only) received along with your tender has been converted as part of Security Deposit, as per the contract document. Please deposit Rs. 2,03,390/- (Rupees Two Lakh three thousand three hundred ninety Only) towards balance security deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running bills as per clause 1A on page 16 (GCC) of the Tender Document.

4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक प्रावधान (विनियम एवं उन्मूलन) एक्ट 1970, श्रमिक प्रावधान (विनियम एवं उन्मूलन) - केन्द्रीय नियम 1971 न्यूनतम मजदूरी अधिनियम एवं इस सम्बन्ध में केंद्र / राज्य सरकार के नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules, 1971 and Minimum Wages Act and Rules thereof of Central and State Governments.

Contd./-3

[Signature]
S.M. (E-1)

विनय प्रकर्ष / Vinay
वरिष्ठ प्रबंधक (अभि- सि.) पूर्.क्ष./Sr. Mgr. (Engg- Civil) FR
भा. वि. प्रा. / A.A.I.
ने.सु.च.बो.अं. हवाई अड्डा / N.S.C.B.I. Airport
कोलकाता 700052



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Page-3

5. आपको निर्देशित किया जाता है कि आप तुरंत प्रभाव से वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि- सिविल) ए ए आइ, बोकारो एयरपोर्ट, बोकारो -827001 से सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact **The Senior Manager (E-C), AAI, Bokaro, Bokaro Airport -827001** immediately, who will arrange to hand over the site to you.
6. कृपया ध्यान दें कि कार्य पूर्ण करने की अवधि 12 (बारह) महीना है जो 13.06.2023 प्रभावी मानी जाएगी।
Please note that the time allowed for carrying out the work is **12 (Twelve) Months** as entered in the tender and shall be reckoned w.e.f. 13.06.2023
7. संविदा के सन्दर्भ में किसी भी प्रकार का पत्राचार सामान्यता अभियंता प्रभारी को सम्बोधित करें।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the **Engineer-In-Charge.**
8. कृपया इस पत्र कि पावती भेंजे एवं पत्र कि अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.
9. उपरोक्त के हिन्दी पाठ मे कोई अंतर या द्विधरथकथा होने की स्थिति में अँग्रेजी पाठ मान्य होगा।
In case of difference or ambiguity in Hindi and English version, the English version will prevail.

भवदीय /Yours faithfully,

Encl:- BOQ (P-01 to 01) & Schedule-A (P-01 to 03)

Sd/-

(विनय प्रकाश/ Vinay Prakash)

वरिष्ठ प्रबन्धक(अभि.-सि), पूर्वी क्षेत्र/Senior Manager (E-C)ER

प्रथम तल, न्यू ऑपरेशनल ऑफिस

1st Floor, New Operational Office,

भाविप्रा, नेसुचबोअ हवाईअड्डा, कोलकाता - 52

AAI, N.S.C.B.I. Airport, Kolkata - 700 052.

अध्यक्ष, भा वि प्रा के लिए व उनकी तरफ से

For and behalf of the Chairman, AAI.